

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	495954	Apr 18, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	729134	
Delivery Date	Apr 25, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	546861	

180340475

5012628933

31924

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	8714 550004616901		400.00 599663-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Numero Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 21/06/23

Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

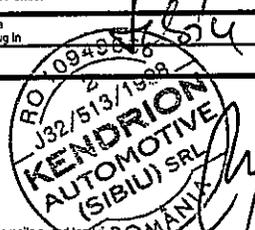
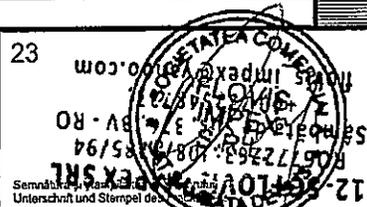
Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33
IBAN(EUR):DE9520070000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

11

Anzahl der Packstücke und/oder der Einheiten, die in diesem Frachtbrief angegeben sind, ist verbindlich. Die Angaben sind verbindlich zu beibehalten. Die Angaben sind verbindlich zu beibehalten. Die Angaben sind verbindlich zu beibehalten.

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <p style="font-size: 2em; text-align: center;">2300300</p> Acest transport e supus indiferent de orice clauză contractară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)									
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MARENA IT SA Via dei Cidamiani 7 70026 SĂMBĂȚA DE SUS (BR) 17700				16 Transportator Frachtführer S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SĂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brașov Adresă / Anschrift J08/3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovis_impex@yahoo.com Țară / Land ROMANIA B-20.SUR BV.70.SUR									
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MORUȚINO Țară / Land ITALE Data / Datum				Număr de circulație Echipe 1 BĂIASU LOAN 2									
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort SLAC ROMANIA 18042023 Data / Datum				17 Transportator succesiv (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente 45 delivery notes				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. De colete Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistice Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg		12 Cubaj, m3 Umfang in m3	
45 pallets		45		solenoids						1400kg			
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen									
SPALATA SI DEINFERATA MASINA													
14 Prescripții de francare Frachttarifanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei				20 De plată Zu zahlen vom: Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesorii Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme: KUENHENE-MAGGI									
21 Încheiat la Ausgefertigt in 18042023 Data / Datum				15 Rambursare Rückzahlung Via dei Cidamiani nr. 7									
22 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders 				23 Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers 									
24 Recepție mărți Gut empfangen 21 APR 2023 Data / Datum "Firma în rezerva de autenticitate și cantitate"				Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers									

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator. Die mit fett gedruckten Linien abgegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

1 - 15

Do completei pro răspunderea expeditorului. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.